

Zumbach Electronic AG est une entreprise familiale suisse d'envergure internationale dont le siège est situé à Orpund/Bienne et possédant des établissements partout dans le monde. Depuis plus de 60 ans, nous nous sommes imposés parmi les principaux fabricants de systèmes de mesure et de contrôle de pointe pour l'industrie du câble, du plastique et de l'acier.

Nous recherchons une personne créative, avisée et intéressée, avec effet immédiat ou selon entente en tant que

## Rédacteur technique (m/f) Marketing et documentation

### Tâches principales:

- Création de documents marketing (par exemple, communiqués de presse, articles techniques, contenu pour le site web)
- Coordination et supervision lors de la réalisation et de la mise à jour des manuels de fonctionnement
- Mise en page et réalisation de documents relatifs aux produits (dépliants, brochures multi-pages, etc.) ainsi que d'annonces dans des revues spécialisées
- Coordination/traitement des traductions
- Coordination de la publicité avec les agences internationales
- Coopération interdépartementale (développement, ventes, service, gestion des produits, marketing)
- Soutien lors d'événements (aide à la conception de stands d'exposition)
- Création de présentations

### Votre profil:

- Avoir suivi avec succès une formation technique de base
- Formation complémentaire de rédacteur technique (m/f) ou plusieurs années d'expérience professionnelle dans cette fonction (idéalement dans l'industrie des biens d'équipement)
- Affinité pour les sujets technologiques
- Expérience des applications MS Office et des outils Adobe
- Confiance et aisance dans la rédaction de textes (par exemple, articles techniques)
- Créativité dans la préparation des documents de marketing et la présentation en général
- Pensée conceptuelle et visuelle, ainsi qu'une expérience en matière de rédaction rédactionnelle
- Très bonne expression et assurance en allemand et en anglais (parlé et écrit)
- Indépendance, orientation vers les objectifs et méthode de travail structurée

### Votre avenir:

Une tâche passionnante et variée dans une entreprise de taille moyenne.

Veillez envoyer votre candidature par courrier ou par courriel au service du personnel, à l'attention de Mme Beatrice Roth, tél. 032 356 04 08

**Zumbach Electronic AG**

Human Resources

Hauptstrasse 93

2552 Orpund

[humanresources@zumbach.ch](mailto:humanresources@zumbach.ch)

[www.zumbach.com](http://www.zumbach.com)

